United Nations Office at Geneva

Multimedia Newsroom

TRANSCRIPTION TRADUITE DE L'ANGLAIS

Conférence de presse RUSH de l'ONUG, 16 février 2024

https://unognewsroom.org/story/fr/2049/unog-rush-news-briefing-16feb2024

2024-02-16

Priorité au discours prononcé. Ceci est une traduction automatique de la transcription anglaise, elle-même générée automatiquement. Non révisée par un humain, ce n'est pas un document officiel.

00:00:00:20 - 00:00:04:48
[Autre langue parlée] Merci de vous joindre à nous pour ce point de presse hybride.

00:00:05:48 - 00:00:08:12
Aujourd'hui, c'est le vendredi 16 février.

00:00:09:02 - 00:00:14:12
Nous avons eu une séance d'information ciblée avec nos amis de la FICR aujourd'hui.

00:00:15:10 - 00:00:29:08
Avant de commencer, je voudrais vous rappeler que vous devriez tous avoir reçu l'allocution sous embargo adressée au secrétaire général qui est à Munich, en Allemagne, aujourd'hui pour la conférence sur la sécurité.

00:00:30:14 - 00:00:41:36
Vous pouvez suivre son allocution sur UN Web TV en direct à 13h45 aujourd'hui.

00:00:42:32 - 00:01:03:34
Il prononcera l'allocution que vous avez reçue sous embargo et participera à une table ronde avec les chefs d'État et de gouvernement, dont le Premier ministre de la Barbade, le président du Ghana et le président de la Colombie.

00:01:06:24 - 00:01:17:22

Comme je le disais, nous sommes rejoints ici par Tomaso de la Longa et Bigita Bishop Ebison, directrice régionale de la FICR pour l'Europe.

00:01:18:08 - 00:01:21:18
Je vais leur céder la parole tout de suite.

00:01:21:22 - 00:01:26:34
[Autre langue parlée] Merci beaucoup, Michèle, et bonjour à tous.

00:01:26:46 - 00:01:45:28
Comme Michele le disait, aujourd'hui, nous recevrons notre directrice régionale pour l'Europe, Burgid Bishop Epson, qui vous fera un exposé que j'ai eu presque une semaine avant le triste anniversaire, le 2e anniversaire du conflit militaire international entre la Russie et l'Ukraine.

00:01:45:46 - 00:02:01:38
Nous nous concentrerons aujourd'hui sur une enquête et sur la présentation des résultats de l'enquête, mais aussi sur le fait de tirer la sonnette d'alarme quant à la nécessité de ne pas renoncer à soutenir les Ukrainiens à l'intérieur et à l'extérieur de l'Ukraine.

00:02:01:46 - 00:02:06:16
Et ils ont probablement plus que jamais besoin de continuer à les soutenir.

00:02:06:16 - 00:02:10:06
Je vais donc le laisser là et je vais le laisser à Burgitta.

00:02:10:10 - 00:02:17:28
[Autre langue parlée] Je pense que nous ne pouvons pas t'entendre.

00:02:17:28 - 00:02:20:02
Si quelqu'un peut débloquer le micro du Getter.

00:02:20:02 - 00:02:28:41
[Autre langue parlée] [Autre langue parlée] [Autre langue parlée] Désolée.

00:02:28:41 - 00:02:30:22
Vous rencontrez toujours un problème audio.

00:02:33:25 - 00:02:42:05
Puis-je recevoir un signal du studio ? [Autre langue parlée] Tu dois réactiver le son.

00:02:42:11 - 00:02:48:16
[Autre langue parlée] [Autre langue parlée] Merci beaucoup.

00:02:48:20 - 00:02:49:12
J'en suis désolée.

00:02:50:08 - 00:02:52:38
[Autre langue parlée] [Autre langue parlée] Fort et clair.

00:02:52:38 - 00:03:01:16
[Autre langue parlée] [Autre langue parlée] [Autre langue parlée] [Autre langue parlée] [Autre langue parlée] C'est incroyable que nous soyons déjà assis ici après deux ans.

00:03:01:18 - 00:03:13:30
Et je pense que l'une des questions que se posent les Ukrainiens est la suivante : aurons-nous un toit au-dessus de nos têtes dans deux ans ? C'est précisément ce à quoi sont confrontés des millions d'Ukrainiens.

00:03:14:22 - 00:03:16:02
C'est un peu incroyable.

00:03:16:02 - 00:03:27:28
Bien que les gens ne soient pas rassemblés aux frontières de l'Ukraine comme ils l'étaient il y a deux ans, les besoins urgents augmentent et sont de plus en plus insolubles.

00:03:28:22 - 00:03:47:18
Pour chaque famille ukrainienne, qu'elle se trouve près des lignes de front en Ukraine, qu'elle soit déplacée à travers le pays ou qu'elle ait été forcée de fuir, ces deux années d'incertitude persistante ont eu de graves répercussions sur leurs finances et leur santé mentale.

00:03:48:44 - 00:04:02:32
C'est vrai pour la famille de Donetsk, pour les personnes âgées qui ont été forcées de fuir en Lituanie, mais aussi pour la jeune mère qui élève désormais seule son enfant en Slovaquie après la mort de son mari en première ligne.

00:04:03:06 - 00:04:20:40
Ce sont des destins dont nous sommes conscients et auxquels nous avons travaillé tout au long de ces années alors que nous entrons dans la troisième année de ce qui semble clairement être un conflit prolongé sans fin.

00:04:21:14 - 00:04:40:42
Les acteurs humanitaires et gouvernementaux, mais aussi le secteur privé, doivent se concentrer non seulement sur l'aide immédiate que nous connaissons si bien, mais également sur le tissu socio-économique fragilisé et l'impact psychosocial croissant sur les Ukrainiens à la fois à l'intérieur et à l'extérieur du pays.

00:04:41:34 - 00:04:48:02
Les plus vulnérables sont particulièrement les enfants, les personnes âgées et les personnes handicapées.

00:04:49:46 - 00:05:02:12
Il convient également de noter que plus de la moitié des Ukrainiens en Ukraine et dans les environs de l'Europe rencontrent des difficultés financières, selon l'enquête à laquelle Tomaso vient de faire référence.

00:05:02:18 - 00:05:16:48
Nous l'avons commandé à la FICR et, au bout de deux ans, cela a entraîné une augmentation de la dette et l'acceptation d'emplois sous-payés et dangereux par nature.

00:05:16:48 - 00:05:34:44
Dans les pays voisins, un tiers des Ukrainiens nous disent avoir dû emprunter de l'argent pour se débrouiller, et selon l'enquête que nous avons menée auprès de 10 000 personnes au total, les familles peuvent consacrer plus de 20 % de leurs revenus au service de la dette.

00:05:36:02 - 00:05:40:14
L'impact psychosocial de cette situation financière est profond.

00:05:42:02 - 00:05:54:14
Près de la moitié des Ukrainiens nous disent vivre dans l'inquiétude quant à l'avenir de leur famille, et un tiers d'entre eux ont déjà demandé une forme ou une autre de soutien en matière de santé mentale.

00:05:56:34 - 00:06:04:32
Dans le même temps, lors des zones les plus durement touchées ou touchées par les explosions en Ukraine, la population est confrontée à des pénuries de nourriture et d'eau.

00:06:05:14 - 00:06:25:44
Ils ont peu accès aux médicaments et, bien que régulièrement victimes de

bombardements, la Croix-Rouge ukrainienne a, comme nous l'avons entendu à de nombreuses reprises, être à l'avant-garde depuis le premier jour, fournissant une aide humanitaire aux personnes touchées par le conflit dans toute l'Ukraine.

00:06:27:32 - 00:06:37:34
Alors que nous entrons dans la troisième année de l'escalade, nous avons besoin de nouvelles collaborations entre le gouvernement et les organisations humanitaires et nous avons besoin du secteur privé.

00:06:38:24 - 00:06:40:42
Le message est que nous ne pouvons pas y parvenir seuls.

00:06:42:06 - 00:06:55:00
Mais nous sommes également extrêmement préoccupés par le fait que de nombreux donateurs, compte tenu de la baisse de la situation financière, réorientent leur attention et leurs ressources vers les zones de conflit.

00:06:56:12 - 00:07:06:40
Et ils ne tiennent pas compte du fait que des millions de personnes ayant des papiers d'identité, des documents de sécurité et un nombre croissant de rapatriés ont cruellement besoin d'aide dans d'autres régions de l'Ukraine.

00:07:08:06 - 00:07:31:48
Je tiens donc à exhorter tous les acteurs à allouer des fonds et des ressources continus pour aider toutes les personnes touchées par le conflit en cours en Ukraine, afin de répondre à ce qui devrait être des services normaux tels que les soins de santé, les infrastructures, les capacités d'intervention d'urgence, mais aussi les initiatives d'intégration professionnelle et sociale.

00:07:34:06 - 00:07:45:20
Il y a deux ans, nous avons vu des acteurs humanitaires, des gouvernements et le secteur privé s'unir lorsque des millions de personnes ont quitté l'Ukraine en voiture, en train et même à pied.

00:07:46:26 - 00:07:53:18
Le même engagement et la même collaboration pour fournir de l'aide sont nécessaires aujourd'hui tout autant qu'ils l'étaient à l'époque.

00:07:54:46 - 00:07:57:44
Permettez-moi donc de dire que ce n'est pas le moment de fermer les yeux.

00:07:58:36 - 00:08:00:36
La solidarité ne peut pas faiblir.

00:08:06:28 - 00:08:09:20
Merci beaucoup, Bigot.

00:08:09:20 - 00:08:13:40
Juste un rappel pour ceux d'entre vous qui couvrent l'Ukraine.

00:08:14:48 - 00:08:33:30
Ces commentaires de la FICR font suite à la mise à jour de l'évaluation des besoins de relance et de reconstruction de l'Ukraine publiée hier et qui était une évaluation conjointe du Groupe de la Banque mondiale, de la Commission européenne, des Nations Unies et du gouvernement de l'Ukraine.

00:08:34:28 - 00:08:41:32
Et l'estimation est qu'au 31 décembre 2023, c'était la fin de l'année dernière.

00:08:41:32 - 00:08:53:18
Le total de la reconstruction et de la reprise en Ukraine est estimé à 486 milliards de dollars au cours de la prochaine décennie, contre 411 milliards de dollars américains.

00:08:53:18 - 00:08:55:24
dollars estimés il y a un an.

00:08:57:16 - 00:09:01:02
Merci pour les questions, pour le sectarisme, présumez que vous allez y aller.

00:09:03:24 - 00:09:07:28
Oui, merci d'avoir répondu à ma question, Yuria Pradef de l'agence Renovasti.

00:09:08:12 - 00:09:10:48
J'ai deux questions à ce sujet.

00:09:11:16 - 00:09:23:18
Quelle aide l'IFSC apporte-t-il aux millions de civils qui se trouvent de l'autre côté de la ligne de front dans les territoires sous contrôle russe ? Parce que nous n'en avons jamais entendu parler.

00:09:23:36 - 00:09:36:12
Et selon l'AFRC, un tiers des réfugiés ukrainiens dans les pays voisins doivent

s'endetter pour subvenir à leurs besoins primaires.

00:09:36:24 - 00:09:57:36
Est-ce le cas ? Et pour les quelque 3 millions de réfugiés en Russie, connaissez-vous leur situation économique ? Et est-ce également le tiers d'entre eux qui ont besoin d'aide pour leurs besoins primaires ? [Autre langue parlée] Dois-je répondre aux questions une par une ? Oui, je pense que oui.

00:09:57:36 - 00:09:59:10
Allez-y dans l'ordre si cela ne vous dérange pas.

00:10:00:32 - 00:10:01:14
C'est très bien.

00:10:01:36 - 00:10:03:26
Non, merci beaucoup pour cette question.

00:10:03:26 - 00:10:15:28
Permettez-moi de souligner que la Croix-Rouge russe fait partie de notre appel d'urgence et a toujours fait partie des activités que nous mettons en œuvre pour les Ukrainiens.

00:10:15:48 - 00:10:24:30
Et ils ont un programme assez important pour les personnes arrivées d'Ukraine en Russie.

00:10:25:40 - 00:10:35:20
Permettez-moi simplement de dire que nous estimons que c'est 20 % des 10 000 personnes que nous avons interrogées qui disent être endettées.

00:10:36:12 - 00:10:51:10
Et combien d'entre elles sont liées à l'évolution de la situation en Russie ? Non, je ne peux pas en parler car l'enquête a été réalisée dans les pays de l'Union européenne.

00:10:51:10 - 00:10:53:20
Je ne peux donc pas répondre à cela.

00:10:53:24 - 00:10:58:22
Nous ne le sommes pas, nous ne disposons malheureusement pas du même type de données en provenance de Russie.

00:11:04:18 - 00:11:08:12
[Autre langue parlée] [Autre langue parlée] Question complémentaire pour moi, Rihanna Vosti, vas-y.

00:11:08:26 - 00:11:15:30
Pourquoi ne pouvez-vous pas faire la même chose en Russie ? Vous avez dit que nous n'avions malheureusement pas de données sur les réfugiés en Russie.

00:11:15:40 - 00:11:25:32
Quel est l'intérêt d'avoir les mêmes données pour eux ? [Autre langue parlée] Je dis simplement que nous ne l'avons pas encore fait.

00:11:29:00 - 00:11:30:08
Merci beaucoup.

00:11:31:32 - 00:11:39:36
[Autre langue parlée] Je ne vois aucune main.

00:11:41:12 - 00:11:43:02
Je vois une main de Lisa Shine.

00:11:43:32 - 00:11:53:10
[Autre langue parlée] Est-ce que c'est allumé ? C'est à propos de l'Ukraine ? Si c'est le cas, allez-y et nous passerons à un autre sujet.

00:11:53:10 - 00:11:57:04
[Autre langue parlée] Oui, c'est sur l'Ukraine et bonjour à tous.

00:11:57:04 - 00:12:01:44
[Autre langue parlée] Envoyez-nous vos notes, Brigitta, dès que possible.

00:12:01:44 - 00:12:03:12
Ce serait très utile.

00:12:03:34 - 00:12:49:46
Mes questions, je me demandais si vous pouviez même accéder aux territoires contrôlés par la Russie du côté de l'Ukraine et quels sont les principaux obstacles que vous rencontrez en termes de diffusion de l'aide dans tout le pays ? Quelles sont également les priorités ? Je veux dire, vous parlez, de questions financières et mentales, etc., mais quelles sont les plus grandes urgences que vous voyez qui ne sont pas satisfaites parce que d'une manière ou d'une autre, ou plutôt le monde

semble le faire, c'est que l'Ukraine est en train de devenir un pays oublié, comme malheureusement, d'autres le sont aussi.

00:12:49:46 - 00:12:53:28
Cela faisait longtemps que **** était à l'ordre du jour, mais cela semble avoir beaucoup reculé.

00:12:53:40 - 00:12:57:18
[Autre langue parlée] Merci beaucoup.

00:12:59:12 - 00:13:06:32
Permettez-moi de commencer par les quatre territoires, Louhansk, Heson, Zaporita et Donetsk.

00:13:07:36 - 00:13:12:36
Comme vous le savez, la famille de la Croix-Rouge est grande et un peu complexe.

00:13:13:00 - 00:13:26:22
Nous avons une répartition du travail, ce qui signifie que dans les domaines où les besoins sont vraiment importants, nous travaillons par l'intermédiaire du CICR.

00:13:26:22 - 00:13:36:14
La CFPI est donc présente et possède des bureaux dans ces quatre régions et la FICR travaille en dehors de ces quatre régions.

00:13:36:14 - 00:13:44:20
Ainsi, lors de la prochaine conférence de presse de l'ICIC, je suggère que les questions leur soient davantage adressées.

00:13:44:20 - 00:13:50:38
Mais je peux simplement dire que nous travaillons en étroite collaboration avec l'ICSE en ce qui concerne le soutien à ces domaines.

00:13:51:38 - 00:14:13:06
Ensuite, vous avez dit quelles sont les plus grandes urgences et quelle est la situation globale ? En effet, nous constatons que de nombreux donateurs y vont avec des ressources plus limitées, en se concentrant en particulier sur les zones les plus touchées par les conflits.

00:14:13:26 - 00:14:22:10
Alors que l'IFAC essaie de rappeler que de nombreuses personnes déplacées à

l'intérieur de l'Ukraine ont toujours besoin d'aide.

00:14:22:10 - 00:14:30:36
Et ce que nous constatons en particulier, c'est que nous avons pu subvenir aux besoins de nombreuses personnes grâce à une aide en espèces à la famille d'accueil.

00:14:30:36 - 00:14:39:42
Ils ont donc vécu de plus en plus de familles ensemble dans des logements dont les services sont en baisse maintenant.

00:14:39:42 - 00:14:58:36
Beaucoup de personnes auront donc un fardeau supplémentaire et, et il peut être très difficile pour elles de continuer à soutenir les personnes qui vivent en tant que personnes déplacées à l'intérieur de leur propre pays, dans les communautés locales de l'Ukraine, de l'ouest et du sud.

00:14:59:14 - 00:15:01:32
Nous essayons donc de vous rappeler que cela ne peut pas disparaître.

00:15:02:46 - 00:15:08:48
Le logement est et reste une préoccupation majeure, mais il faut aussi payer pour les services publics, etc.

00:15:08:48 - 00:15:23:44
Donc, des choses tout à fait normales dans une société normale se produisent toujours en Ukraine et, compte tenu de la diminution des moyens financiers, financiers pour y parvenir, c'est un gros problème.

00:15:23:46 - 00:15:32:48
Et puis, bien sûr, je veux dire que le marché ukrainien fonctionne encore relativement bien dans la plupart des pays.

00:15:33:46 - 00:15:38:06
Mais, mais payer pour des services, c'est un problème.

00:15:38:06 - 00:15:45:14
C'est pourquoi nous nous concentrons beaucoup là-dessus, puis nous nous concentrons sur le fait que les gens ont contracté des prêts pour subvenir à leurs besoins.

00:15:45:14 - 00:15:50:12

Donc, ce n'est qu'une spirale descendante.

00:15:52:38 - 00:15:56:28
[Autre langue parlée] Nous avons encore quelques mains en l'air en ligne.

00:15:56:30 - 00:15:58:46
Nous passerons ensuite à Antonio Brotto de FA.

00:15:58:46 - 00:16:04:02
[Autre langue parlée] [Autre langue parlée] Mais ma question s'adresse à toi.

00:16:04:10 - 00:16:06:34
Et c'est sur un autre sujet concernant le Venezuela.

00:16:06:34 - 00:16:08:26
J'ai donc hâte de savoir si John l'a fait.

00:16:08:26 - 00:16:29:48
[Autre langue parlée] Oui, John, John, est-ce que c'est à propos de l'Ukraine ? [Autre langue parlée] J'ai également une question complémentaire pour Tommaso, mais je me demandais si vous aviez des estimations sur les dommages causés aux installations de la FICR en Ukraine à la suite du conflit.

00:16:30:26 - 00:16:47:06
Le rapport actualisé produit par la Banque mondiale avec la contribution de l'UE, de l'ONU et du gouvernement de l'Ukraine a estimé hier le montant de 86 milliards d'euros pour reconstruire le pays après les dommages causés par la guerre.

00:16:47:42 - 00:16:54:40
Et je me demandais si vous aviez des estimations sur les dommages causés aux installations humanitaires du pays.

00:16:55:06 - 00:17:01:20
Et j'ai, j'ai une précision à laquelle l'ONU peut peut-être répondre.

00:17:01:24 - 00:17:10:40
Le rapport contenait une clause de non-responsabilité inhabituelle selon laquelle ils ne peuvent garantir l'exactitude des données incluses dans le rapport.

00:17:11:18 - 00:17:25:34
Il serait utile de mettre en évidence les données du rapport avec lesquelles ils ont

confiance et celles qui ne le sont pas, car cela ne permet pas de savoir entre ce qui est exact et ce qui constitue une approximation ou une projection approximative.

00:17:25:34 - 00:17:31:22
[Autre langue parlée] Alors je commence et puis, oui.

00:17:31:48 - 00:17:33:02
Et puis on pourra y aller.

00:17:33:36 - 00:17:35:48
C'est donc une question très intéressante.

00:17:35:48 - 00:17:45:06
Je veux dire, des infrastructures de la Croix-Rouge ukrainienne ont été endommagées à plusieurs reprises, mais je ne peux pas vous donner une vue d'ensemble de cela.

00:17:45:06 - 00:17:50:26
Mais nous aimerions revenir vers vous lorsque nous aurons une meilleure vue d'ensemble.

00:17:50:34 - 00:17:55:02
Je vais donc laisser Tomaso s'occuper de cette question pour qu'il revienne vers vous à ce sujet.

00:17:57:24 - 00:18:03:16
[Autre langue parlée] Rien d'autre ? Non, merci, John, et merci de l'avoir signalé.

00:18:03:18 - 00:18:05:02
Je ne suis pas au courant de ça.

00:18:05:02 - 00:18:09:38
Je vais, c'est une question que nous devons poser à nos homologues du bureau de l'ONU en Ukraine.

00:18:10:04 - 00:18:16:10
Nous allons le faire et vous recontacterons.

00:18:16:12 - 00:18:24:26
Je suis vraiment désolée, Nina Larson a d'abord posé une question sur un autre sujet, puis nous passerons à Antonio pour une question sur un autre sujet.

00:18:24:26 - 00:18:26:20
[Autre langue parlée] Merci beaucoup.

00:18:27:14 - 00:18:36:08
[Autre langue parlée] En fait, j'ai vu que je pensais que Jens et Matt étaient peut-être en ligne, alors nous pourrions peut-être vous aider.

00:18:37:42 - 00:18:54:22
J'espérais que vous pourriez nous parler de la planification d'urgence au cas où des personnes quitteraient Rafah pour entrer en Égypte, car selon certaines informations, la zone située près de la frontière serait rasée en vue de travaux de construction à grande échelle.

00:18:55:06 - 00:19:04:32
Je veux donc juste savoir ce que vous en savez et si les agences de l'ONU y participent, à quoi ressemble le plan d'urgence.

00:19:04:32 - 00:19:15:18
Ensuite, j'ai posé une question à Tarek à propos d'Al Nasser parce que nous entendons parler de patients qui meurent par manque d'oxygène après la coupure de l'oxygène, si vous avez des détails à ce sujet.

00:19:15:18 - 00:19:17:36
[Autre langue parlée] Très bien, merci.

00:19:17:36 - 00:19:20:22
Nos deux collègues sont donc en ligne.

00:19:24:32 - 00:19:26:18
Oh, Jens est en fait à l'arrière.

00:19:26:18 - 00:19:37:22
[Autre langue parlée] [Autre langue parlée] [Autre langue parlée] [Autre langue parlée] [Autre langue parlée] Nous allons donc, nous allons y aller dans l'ordre, Jens d'abord, puis Tariq.

00:19:53:20 - 00:20:05:27
[Autre langue parlée] [Autre langue parlée] Nina, je vais te décevoir car je n'ai aucune information à ce sujet en particulier.

00:20:07:10 - 00:20:13:26

Comme tout le monde, nous avons vu les rapports, mais c'est à peu près tout pour le moment.

00:20:15:28 - 00:20:15:40
Désolée.

00:20:16:06 - 00:20:41:08
Avez-vous des informations sur le plan d'urgence de l'ONU au cas où il y aurait des répercussions sur l'Égypte ? Notre position est que les personnes qui ont besoin d'une aide humanitaire, et elles sont nombreuses à Rafa, devraient bénéficier d'une assistance là où elles se trouvent et d'être protégées là où elles se trouvent.

00:20:45:24 - 00:20:51:12
Nina, je pense que tu avais aussi une question pour Tarek, non ? Tarek, je ne sais pas si tu as déjà entendu la question.

00:20:51:12 - 00:20:52:12
Oui, vas-y alors.

00:20:54:34 - 00:20:55:34
Oui, merci.

00:20:55:48 - 00:20:57:04
Merci et merci, Michaela.

00:20:57:04 - 00:20:57:42
J'ai entendu cette question.

00:20:57:42 - 00:21:08:46
Je veux dire, vous avez vu que nous avons eu un, nous avons eu un tweet de la DG et, et aussi des collègues des droits de l'homme ****, le commissaire l'ont dit.

00:21:09:02 - 00:21:28:22
Nous sommes alarmés par les informations émanant du complexe médical Al Nasser selon lesquelles ce complexe médical est à peine fonctionnel et que l'unité orthopédique aurait subi des dommages, ce qui réduit évidemment la capacité à fournir les soins médicaux d'urgence.

00:21:28:22 - 00:21:34:44
Ainsi, une plus grande dégradation de l'hôpital signifie davantage de pertes en vies humaines.

00:21:34:44 - 00:21:40:22
À l'heure actuelle, il y a encore des patients gravement blessés et malades qui se trouvent dans un hôpital.

00:21:40:46 - 00:21:50:10
Il est urgent de fournir du carburant et de garantir la poursuite de la fourniture de services vitaux.

00:21:50:18 - 00:22:01:10
Nous devons également procéder à une évaluation pour essayer d'identifier les patients les plus critiques et voir comment nous pouvons les orienter en toute sécurité.

00:22:02:36 - 00:22:11:48
À l'ONU, nous coordonnons les demandes et les recherches relatives à l'accès urgent à l'hôpital.

00:22:12:14 - 00:22:30:32
Pendant tout ce temps, nous avons dit que vous m'avez entendu, puis d'autres membres du WH, montrer que les patients, les agents de santé et les civils qui cherchent refuge dans les hôpitaux méritent d'être en sécurité et non d'être menacés dans ces lieux de guérison.

00:22:30:32 - 00:22:44:02
En outre, les informations selon lesquelles certains patients ont été transférés d'un bâtiment à un autre sont préoccupantes dans la mesure où les patients ne peuvent pas être facilement déplacés sans mettre leur santé en danger.

00:22:44:02 - 00:22:48:16
Nous essayons donc certainement d'obtenir plus d'informations.

00:22:48:16 - 00:22:56:16
Nous essayons d'y avoir accès parce que les personnes qui se trouvent encore dans un complexe médical naturel ont besoin d'assistance.

00:22:58:32 - 00:23:04:06
[Autre langue parlée] [Autre langue parlée] Nous y reviendrons dans une minute.

00:23:05:36 - 00:23:07:02
Imogen, tu as la main levée.

00:23:07:12 - 00:23:16:04

Est-ce que c'est à propos de Gaza ou de l'Ukraine ? [Autre langue parlée] [Autre langue parlée] OK, vas-y alors.

00:23:16:40 - 00:23:20:00
Oui, j'y pensais justement l'autre soir.

00:23:20:18 - 00:23:46:44
D'après vous, quelle serait la portée de la responsabilité de protection de l'UE et de la Nouvelle-Écosse, dans la situation qui prévaut à Rafa ? [Autre langue parlée] Donc, dans le cadre de la R2P, je crois que cela relève du Conseil de sécurité, n'est-ce pas ? Je ne suis pas sûr de comprendre la question.

00:23:51:46 - 00:24:05:30
Oui, cela dépend clairement du Conseil de sécurité, mais je me demande simplement, en tant qu'humanitaires, à quel moment pensez-vous que cela devrait entrer en vigueur ? [Autre langue parlée] Cela a déjà commencé.

00:24:06:02 - 00:24:12:32
En termes de protection des civils, c'est inscrit dans les Conventions de Genève.

00:24:15:10 - 00:24:24:02
Et vous savez, quel est le fondement sur lequel nous, nous, nous menons notre travail humanitaire.

00:24:25:04 - 00:24:31:30
Bien entendu, les civils en période de conflit devraient être protégés à tout moment.

00:24:36:08 - 00:24:39:20
[Autre langue parlée] Je vois John Zacosta comme une main levée.

00:24:39:20 - 00:24:42:02
Je ne sais pas s'il s'agit d'une ancienne ou d'une nouvelle main.

00:24:43:00 - 00:24:44:10
Non, c'est une nouvelle main.

00:24:44:16 - 00:25:03:30
[Autre langue parlée] Est-ce que c'est pour répondre à ma question, Tommaso, je me demandais, Tommaso, si vous pouviez nous mettre au courant des victimes des volontaires et du personnel de la FICR dans les territoires palestiniens occupés, en particulier à Gaza.

00:25:03:46 - 00:25:14:42
Je pense que votre présidente a informé les États membres hier et qu'elle a indiqué que 17 volontaires de votre personnel avaient été tués.

00:25:15:44 - 00:25:25:24
Quelles sont les dernières nouvelles de votre personnel sur le terrain ? Oui, merci, John, pour la question.

00:25:25:24 - 00:25:31:28
Je peux simplement confirmer ce que vous venez de dire et ce que notre présidente, Kate Forbes, a déclaré hier.

00:25:31:28 - 00:25:46:44
Malheureusement, le nombre est de 1714 employés et bénévoles du Croissant de la Palestine dans la bande de Gaza et de trois membres du personnel et bénévoles, dont Davida Dom, en Israël depuis le début du conflit.

00:25:47:16 - 00:25:55:10
Et bien sûr, la dernière mise à jour en provenance de Gaza est ce qui, je pense, a déjà été dit à de nombreuses reprises ici.

00:25:55:36 - 00:25:59:26
Plus le conflit s'intensifiera, plus les besoins humanitaires augmenteront.

00:25:59:46 - 00:26:21:26
Et bien sûr, comme l'a également dit notre secrétaire général, Jagan, Jagan Chap l'a encore dit il y a quelques jours, nous sommes profondément préoccupés par la situation à Rafa et par toutes ses implications possibles pour les civils dans une zone très densément peuplée où les besoins augmentent.

00:26:21:40 - 00:26:27:32
Et puis, bien sûr, comme toutes les autres agences l'ont déjà dit, il y a un énorme besoin de protection.

00:26:30:14 - 00:26:53:12
[Autre langue parlée] [Autre langue parlée] Alors, Antonio, pourquoi ne pas te poser une question, Michele ? Il s'agit donc de la décision du gouvernement vénézuélien de dépenser le bureau des droits de l'ONU à Caracas et de ne donner au personnel que trois jours pour quitter le pays.

00:26:53:36 - 00:26:58:22

Nous avons donc eu une très brève réaction de la part du bureau.

00:26:58:28 - 00:27:12:14
Mais je me demandais si vous, en tant que représentant de l'ONU, aviez également quelque chose à dire et si l'ONU entretenait des contacts avec les autorités vénézuéliennes afin de résoudre la crise.

00:27:12:18 - 00:27:15:30
[Autre langue parlée] Merci, Antonio.

00:27:15:40 - 00:27:17:48
À ce stade, nous n'avons aucun autre commentaire.

00:27:17:48 - 00:27:20:06
Nous sommes conscients de la situation.

00:27:21:20 - 00:27:30:00
Je vous renverrai à nos collègues du HCDH pour tout autre commentaire ou développement à ce sujet.

00:27:31:34 - 00:27:40:42
[Autre langue parlée] Et revenons à Gaza.

00:27:40:42 - 00:27:46:20
Malheureusement, quelle que soit la personne qui peut répondre à cette question, je pense probablement à Tariq et peut-être à vous aussi.

00:27:46:40 - 00:27:52:13
Et maintenant, je crois savoir que l'un des patients a été tué.

00:27:52:46 - 00:28:03:08
Je me demandais si d'autres personnes avaient été blessées et combien de patients se trouvaient réellement à l'hôpital, ou s'ils avaient tous été évacués.

00:28:03:30 - 00:28:19:46
Et puis, d'après ce que j'ai entendu dans les médias, les Israéliens justifient l'entrée à l'hôpital en affirmant que les terroristes n'y sont pas immunisés.

00:28:20:36 - 00:28:27:02
Et comme je l'ai dit, cela est censé justifier l'entrée à l'hôpital.

00:28:27:02 - 00:28:50:24
Cela est-il correct ou non au regard du droit international ? Ou s'agit-il d'une situation ombragée ? [Autre langue parlée] [Autre langue parlée] Je suis désolée, c'est peut-être la question pour Tarek ? Eh bien, merci.

00:28:50:44 - 00:28:58:18
[Autre langue parlée] Vous savez que je le ferai, je laisserai l'interprétation du droit international humanitaire à mes collègues du **** Commissaire aux droits de l'homme.

00:28:58:18 - 00:29:07:34
Ce que nous n'avons cessé de dire, c'est que les établissements de santé ne devraient pas être militarisés et qu'ils devraient être protégés contre tout acte de guerre.

00:29:08:00 - 00:29:21:32
Ce qui nous préoccupe, comme l'ont dit nos collègues, c'est que les besoins ne cessent de croître et que la disponibilité des soins de santé est en baisse.

00:29:21:32 - 00:29:26:12
Il n'y a que 11 hôpitaux qui fonctionnent sur 36.

00:29:26:12 - 00:29:46:06
En ce qui concerne en particulier, nous avons reçu des rapports faisant état de décès, nous essayons d'obtenir plus d'informations et nous devons vraiment nous y rendre, pour apporter du carburant afin que l'hôpital puisse continuer à fonctionner et que les patients qui s'y trouvent toujours puissent continuer à recevoir des soins médicaux.

00:29:46:06 - 00:29:50:40
Et s'il y a un besoin de référence en toute sécurité, cela doit être fait.

00:29:50:46 - 00:29:57:40
Je n'ai pas vraiment de chiffre exact, j'ai vu le chiffre il y a quelques jours : il y avait environ 400 patients dans un centre médical.

00:29:57:40 - 00:30:02:22
Mais je serais obligée de reconfirmer ce chiffre s'il y avait des changements.

00:30:05:10 - 00:30:19:20
[Autre langue parlée] Sinon, nous avons Lisa, avez-vous eu un suivi ? [Autre langue parlée] Je veux dire, je n'ai pas vraiment obtenu de réponse à ce qu'ils disent précisément.

00:30:19:20 - 00:30:27:12
Je veux dire, je, je comprends que les hôpitaux sont interdits en vertu du droit international en cas de conflit, etc.

00:30:27:28 - 00:30:46:10
Mais les Israéliens affirment que dans ce cas précis, si des terroristes se trouvent à l'intérieur d'un hôpital et qu'ils ne devraient pas bénéficier de l'immunité, cela est en fait justifiable en termes d'opération de ce type.

00:30:46:10 - 00:31:00:34
Alors, quelle réponse avez-vous à ce sujet ? Et je suppose que d'après ce que vous avez dit, vous ne savez pas si d'autres patients ont été blessés ou combien ils ont été évacués, etc.

00:31:00:36 - 00:31:02:30
Mais, mais la première question, s'il vous plaît.

00:31:02:30 - 00:31:08:48
[Autre langue parlée] Eh bien, je pense, vous savez, que Tarek a été clair quant à l'interprétation du droit international humanitaire.

00:31:08:48 - 00:31:13:26
Nous devons laisser cela à nos collègues de, vous savez, le foutu Commissaire aux droits de l'homme.

00:31:13:26 - 00:31:17:38
Je ne sais pas si tu as quelque chose à ajouter à cela, Tarek Pas vraiment.

00:31:17:38 - 00:31:23:34
[Autre langue parlée] Mais je pense que ces définitions de ces termes s'adressent à, à, à mes collègues.

00:31:23:34 - 00:31:33:32
Ce que nous essayons réellement de faire, c'est de faire en sorte que le peu qui reste du système de santé de Gaza puisse continuer à fournir des services de santé.

00:31:33:32 - 00:31:44:40
Mais le principe est clair : les établissements de santé ne doivent en aucun cas être militarisés, ils doivent être protégés et les patients et les agents de santé doivent se sentir en sécurité.

00:31:46:44 - 00:31:48:26
[Autre langue parlée] Nina a une question.

00:31:49:40 - 00:31:51:36
Oui, désolée pour Tarek.

00:31:51:36 - 00:32:04:38
Je me demandais simplement si vous pouviez confirmer ce que dit le ministère de la Santé de Gaza selon lequel des patients sont morts par manque d'oxygène après la coupure de l'oxygène à Nasser à cause de l'incursion.

00:32:05:14 - 00:32:09:36
Et j'avais une deuxième question qui portait sur la planification d'urgence.

00:32:09:36 - 00:32:16:28
Je me demande également si le propriétaire disait qu'il ne serait peut-être pas en mesure de fonctionner avant la fin du mois.

00:32:16:48 - 00:32:24:32
Je me demande s'il existe un plan d'urgence concernant les agences susceptibles de prendre en charge le travail qu'elles font à Gaza.

00:32:24:32 - 00:32:42:14
[Autre langue parlée] [Autre langue parlée] Vous savez, donc, comme je l'ai dit, nous avons pris connaissance de rapports faisant état de patients décédés par manque de carburant et faute de possibilité de continuer à vivre en fournissant des soins de santé vitaux.

00:32:42:14 - 00:32:49:38
Maintenant, nous demandons vraiment l'accès à l'hôpital pour apporter du carburant et faire une évaluation.

00:32:49:38 - 00:33:08:40
Nous espérons donc que cela sera possible et nous poursuivrons par nous-mêmes, car le directeur général a déclaré qu'aucune autre entité ne pouvait remplacer le propriétaire dans le cadre de la fourniture d'aide humanitaire et nous lançons un appel au donateur pour qu'il continue à trouver pour continuer à financer le propriétaire.

00:33:12:38 - 00:33:36:18
[Autre langue parlée] Si je ne vois plus de mains en l'air pour le moment et à ce stade, je lirai certaines annonces et, vous savez, pendant que vous vous demandez si vous

avez d'autres questions à poser aux personnes présentes dans la salle ou en ligne.

00:33:38:06 - 00:33:59:30
[Autre langue parlée] C'est donc annoncé aujourd'hui, mais mercredi prochain, le 21 février, à 10 heures, il y aura une conférence de presse sur la 55e session ordinaire du Conseil des droits de l'homme avec le président du Conseil, Oba Omar Zibna.

00:34:01:36 - 00:34:07:44
Nous avons également une autre annonce à faire au nom de nos amis du Conseil des droits de l'homme.

00:34:09:26 - 00:34:20:18
La 31e session du Comité consultatif du Conseil des droits de l'homme aura lieu du 19 au 23 février dans la salle 20.

00:34:20:26 - 00:34:25:22
Ces réunions ne sont pas diffusées sur le Web, mais elles sont ouvertes aux médias accrédités.

00:34:26:26 - 00:34:36:42
Comme vous le savez probablement, le comité consultatif est parfois appelé le groupe de réflexion du conseil et il poursuivra ses travaux dans le cadre des mandats suivants.

00:34:37:34 - 00:34:49:46
Le premier concerne l'impact, les opportunités et les défis des nouvelles technologies et le second concerne les implications en matière de droits de l'homme des technologies nouvelles et émergentes dans le domaine militaire.

00:34:50:20 - 00:34:57:34
Pour plus d'informations à ce sujet, veuillez contacter nos collègues Pascal SIM, Matthew Brown ou David Diaz Martin.

00:35:02:14 - 00:35:31:38
Mises à jour des termes des réunions Le Comité pour l'élimination de la discrimination discrétionnaire à l'égard des femmes clôt sa 87e session cet après-midi à 17 heures et publie ses observations finales sur huit pays qui ont été examinés au cours de la session, à savoir le Niger, le Tadjikistan, l'Italie, le Turkménistan, la Grèce, Oman, Djibouti et la République centrafricaine.

00:35:33:00 - 00:35:40:20

Le Comité des droits économiques, sociaux et culturels achève ce matin son examen du rapport de l'Irlande.

00:35:41:06 - 00:35:47:00
Le Comité des disparitions forcées ouvrira ses portes lundi prochain à 10 heures.

00:35:49:06 - 00:35:54:32
Elle se déroulera du 19 février au 1er mars.

00:35:54:32 - 00:36:02:04
Ce sera un Pallet Wilson pour la première semaine et ici au Pallet de Nacion, dans la salle 23 pour la deuxième semaine.

00:36:02:04 - 00:36:07:06
Et pendant ce temps, il examinera les rapports du Cambodge et du Burkina Faso.

00:36:09:06 - 00:36:12:16
Il aura également un dialogue avec le Honduras.

00:36:13:40 - 00:36:25:36
La Conférence du désarmement a entamé ce matin à 10 heures une séance plénière publique sous la présidence d'Anupam Rai de l'Inde.

00:36:26:32 - 00:36:36:04
Il s'agit de la dernière présidence de l'Inde et l'Indonésie assumera la présidence de la Conférence du désarmement à compter de lundi prochain.

00:36:38:46 - 00:36:40:04
Merci beaucoup.

00:36:40:04 - 00:36:43:38
C'est tout ce que j'ai pour toi ce matin.

00:36:44:48 - 00:36:48:10
[Autre langue parlée] [Autre langue parlée]